



## El Barómetro de las Américas: Estados Unidos, 2010

© Vanderbilt University 2010. Derechos reservados. All rights reserved.

**BLS3.** Para comenzar, ¿en general, qué tan satisfecho está con su vida? ¿Usted diría que se encuentra: **[Leer alternativas]**

(1) Muy satisfecho(a) (2) Algo satisfecho(a) (3) Algo **insatisfecho(a)** (4) Muy **insatisfecho(a)**  
(88) NS (98) NR

**XA4.** En su opinión ¿cuál es el problema **más grave** que está enfrentando el país? **[NO LEER ALTERNATIVAS; SÓLO UNA OPCIÓN]**

Agua, falta de	19	Impunidad	61
Caminos/vías en mal estado	18	Inflación, altos precios	02
Conflicto armado	30	Los políticos	59
Corrupción	13	Mal gobierno	15
Crédito, falta de	09	Medio ambiente	10
Delincuencia, crimen,	05	Migración	16
Derechos humanos, violaciones de	56	Narcotráfico	12
Desempleo/falta de empleo	03	Pandillas	14
Desigualdad	58	Pobreza	04
Desnutrición	23	Protestas populares (huelgas, cierre de carreteras, paros, etc.)	06
Desplazamiento forzado	32	Salud, falta de servicio	22
Deuda Externa	26	Secuestro	31
Discriminación	25	Seguridad (falta de)	27
Drogadicción	11	Terrorismo	33
Economía, problemas con, crisis de	01	Tierra para cultivar, falta de	07
Educación, falta de, mala calidad	21	Transporte, problemas con el	60
Electricidad, falta de	24	Violencia	57
Explosión demográfica	20	Vivienda	55
Guerra contra terrorismo	17	Otro	70
NS	88	NR	98

**BSOCT1.** Ahora, hablando de la economía... ¿Cómo calificaría la situación económica del país? ¿Diría usted que es muy buena, buena, ni buena ni mala, mala o muy mala?

(1) Muy buena (2) Buena (3) Ni buena, ni mala (regular) (4) Mala  
(5) Muy mala (pésima) (88) NS (98) NR

<b>BSOCT2.</b> ¿Considera usted que la situación económica actual <b>del país</b> es mejor, igual o peor que hace doce meses? (1) Mejor (2) Igual (3) Peor (88) NS (98) NR
<b>BSOCT3.</b> ¿Considera usted que dentro de 12 meses la situación económica <b>del país</b> será mejor, igual o peor que la de ahora? (1) Mejor (2) Igual (3) Peor (88) NS (98) NR

<b>BIDIO1.</b> ¿Cómo calificaría <b>en general su</b> situación económica? ¿Diría usted que es muy buena, buena, ni buena ni mala, mala o muy mala? (1) Muy buena (2) Buena (3) Ni buena, ni mala (regular) (4) Mala (5) Muy mala (pésima) (88) NS (98) NR
<b>BIDIO2.</b> ¿Considera usted que <b>su</b> situación económica actual es mejor, igual o peor que la de hace doce meses? (1) Mejor (2) Igual (3) Peor (88) NS (98) NR
<b>BIDIO3.</b> ¿Considera usted que dentro de 12 meses <b>su</b> situación económica será mejor, igual o peor que la de ahora? (1) Mejor (2) Igual (3) Peor (88) NS (98) NR

Ahora, para hablar de otra cosa, a veces la gente y las comunidades tienen problemas que no pueden resolver por sí mismas, y para poder resolverlos piden ayuda a algún funcionario u oficina del gobierno.				
<b>X</b> ¿Para poder resolver sus problemas alguna vez ha pedido usted ayuda o cooperación ... <b>[Lea cada opción y anote la respuesta]</b>	<b>Sí</b>	<b>No</b>	<b>NS</b>	<b>NR</b>
<b>XCP2.</b> ¿A algún diputado del Congreso?	1	2	88	98
<b>XCP4A.</b> ¿A alguna autoridad local como el alcalde,?	1	2	88	98
<b>XCP4.</b> ¿A algún ministerio/secretario, institución pública, u oficina del estado?	1	2	88	98

Ahora vamos a hablar de su municipio...				
<b>XNP1.</b> ¿Ha asistido a un cabildo abierto o una sesión municipal municipal durante los últimos 12 meses? (1) Sí (2) No (88) No Sabe (98) No Responde				
<b>XNP2.</b> ¿Ha solicitado ayuda o ha presentado una petición a alguna oficina, funcionario, concejal o síndico de la municipalidad durante los últimos 12 meses? (1) Sí <b>[Siga]</b> (2) No <b>[Pase a SGL1]</b> (88) NS <b>[Pase a SGL1]</b> (98) No responde <b>[Pase a SGL1]</b>				
<b>XMUNI10.</b> ¿Le resolvieron su asunto o petición? (1) Sí (0) No (88) NS (98) NR (99) INAP.				
<b>XSG1.</b> ¿Diría usted que los servicios que la municipalidad está dando a la gente son: <b>[Leer alternativas]</b> (1) Muy buenos (2) Buenos (3) Ni buenos ni malos (regulares) (4) Malos (5) Muy malos (pésimos) (88) NS (98) NR				

	Una vez a la semana	Una o dos veces al mes	Una o dos veces al año	Nunca	NS	NR	
<b>XCP5.</b> Ahora, para cambiar el tema, ¿en los últimos doce meses usted ha contribuido para ayudar a solucionar algún problema de su comunidad o de los vecinos de su barrio o colonia? Por favor, dígame si lo hizo por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca en los últimos 12 meses.	1	2	3	4	88	98	
<p>Voy a leerle una lista de grupos y organizaciones. Por favor, dígame si asiste a las reuniones de estas organizaciones: una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca.  <b>[Repetir “una vez a la semana,” “una o dos veces al mes,” “una o dos veces al año,” o “nunca” para ayudar al entrevistado]</b></p>							
	Una vez a la semana	Una o dos veces al mes	Una o dos veces al año	Nunca	NS	NR	
<b>B</b> CP6. ¿Reuniones de alguna organización religiosa? Asiste...	1	2	3	4	88	98	
<b>X</b> CP7. ¿Reuniones de una asociación de padres de familia de la escuela o colegio? Asiste...	1	2	3	4	88	98	
<b>B</b> CP8. ¿Reuniones de un comité o junta de mejoras para la comunidad? Asiste...	1	2	3	4	88	98	
<b>X</b> CP9. ¿Reuniones de una asociación de profesionales, comerciantes, productores, y/u organizaciones campesinas? Asiste...	1	2	3	4	88	98	
<b>X</b> CP13. ¿Reuniones de un partido o movimiento político? Asiste...	1	2	3	4	88	98	
<b>X</b> CP20. <b>[Solo mujeres]</b> ¿Reuniones de asociaciones o grupos de mujeres o amas de casa? Asiste...	1	2	3	4	NS 88	NR 98	INAP 99

**B [ENTRÉGUELE AL ENTREVISTADO LA TARJETA “A”]**

**LS6.** En esta tarjeta hay una escalera con gradas numeradas del cero al diez. El cero es la grada más baja y representa la peor vida posible para usted. El diez es la grada más alta y representa la mejor vida posible para usted.

¿En qué grada de la escalera se siente usted en estos momentos? **Por favor escoja la grada que mejor represente su opinión.**

**[Señale en la tarjeta el número que representa la “peor vida posible” y el que representa “la mejor vida posible”. Indíquelo a la persona entrevistada que puede seleccionar un número intermedio en la escala].**

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88	98	
La peor vida posible						La mejor vida posible					NS	NR	

**B LS6A.** ¿En qué [grada] escalón diría usted que se encontraba hace dos años, es decir, en el 2008?

**[RECOGER TARJETA “A”]**

**B IT1.** Ahora, hablando de la gente de por aquí, ¿diría que la gente de su comunidad es: **[Leer alternativas]**

(1) Muy confiable (2) Algo confiable (3) Poco confiable (4) Nada confiable (88) NS  
(98) NR

**[ENTRÉGUELE AL ENTREVISTADO LA TARJETA “B”]**

**BL1B. [Para Estados Unidos, Canadá, Guyana, Jamaica y Haití] (Escala Liberales-Conservadores).**

Ahora para cambiar de tema, en esta tarjeta tenemos una escala del 1 al 10 que va de liberal a conservador, en la cual el número 1 significa liberal y el 10 significa conservador. Hoy en día cuando se habla de tendencias políticas, se habla de liberales y conservadores. En otras palabras, algunas personas simpatizan más con los liberales y otras con los conservadores. Según el sentido los términos "liberales" y "conservadores" cuando piensa sobre su punto de vista político, ¿dónde se encuentra usted en esta escala?.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	(NS=88) (NR=98)	
Liberal					Conservador						

**[RECOGER TARJETA “B”]**

**B PROT3.** ¿En los últimos 12 meses ha participado en una manifestación o protesta pública?

(1) Sí ha participado **[Siga a JC1]** (2) No ha participado **[Pase a JC1]** (88) NS **[Pase a JC1]** (98) NR **[Pase a JC1]**

Ahora hablemos de otro tema. Alguna gente dice que en ciertas circunstancias se justificaría que los militares de este país tomen el poder por un golpe de estado. En su opinión se justificaría que hubiera un golpe de estado por los militares frente a las siguientes circunstancias...? **[Lea las alternativas después de cada pregunta.]**

<b>YJC1.</b> Frente al desempleo muy alto.	(1) Se justificaría que los militares tomen el poder por un golpe de estado	(2) No se justificaría que los militares tomen el poder por un golpe de estado	NS (88)	NR (98)	
<b>YJC10.</b> Frente a mucha delincuencia.	(1) Se justificaría que los militares tomen el poder por un golpe de estado	(2) No se justificaría que los militares tomen el poder por un golpe de estado	NS (88)	NR (98)	
<b>YJC13.</b> Frente a mucha corrupción.	(1) Se justificaría que los militares tomen el poder por un golpe de estado	(2) No se justificaría que los militares tomen el poder por un golpe de estado	NS (88)	NR (98)	

<b>YJC15A.</b> ¿Cree usted que cuando el país enfrenta momentos muy difíciles, se justifica que el presidente del país cierre el Congreso y gobierne sin Congreso?	(1) Sí se justifica	(2) No se justifica	(88) NS	(98) NR	
<b>YJC16A.</b> ¿Cree usted que cuando el país enfrenta momentos muy difíciles se justifica que el presidente del país disuelva la Corte Suprema de Justicia y gobierne sin la Corte Suprema de Justicia?	(1) Sí se justifica	(2) No se justifica	(88) NS	(98) NR	

<b>BVIC1EXT.</b> Ahora, cambiando el tema, ¿ha sido usted víctima de algún acto de delincuencia en los últimos 12 meses?. Es decir, ¿ha sido usted víctima de un robo, hurto, agresión, fraude, chantaje, extorsión, amenazas o <b>algún otro tipo</b> de acto delictual en los últimos 12 meses? (1) Sí <b>[Siga]</b> (2) No <b>[Pasar a VIC1HOGAR]</b> (88) NS <b>[Pasar a VIC1HOGAR]</b> (98) NR <b>[Pasar a VIC1HOGAR]</b>	
<b>BVIC1EXTA.</b> ¿Cuántas veces ha sido usted víctima de un acto delictual en los últimos 12 meses? _____ <b>[Marcar el número]</b> _____ (88) NS (98) NR (99) INAP	

<b>YVIC2.</b> Pensando en el último acto delictual del cual usted fue víctima, de la lista que le voy a leer, ¿qué tipo de acto delictual sufrió? <b>[Leer alternativas]</b> (01) Robo sin arma <b>sin</b> agresión o amenaza física (02) Robo sin arma <b>con</b> agresión o amenaza física (03) Robo con arma (04) Agresión física sin robo (05) Violación o asalto sexual (06) Secuestro	
---	--

<p>(07) Daño a la propiedad  (08) Robo de la casa  (10) Extorsión [o alguien le pidió “renta”]  (11) Otro  (88) NS  (98) NR  (99) INAP (no fue víctima)</p>	
<p><b>YVIC2AA.</b> ¿Podría decirme en qué lugar ocurrió el último acto delincencial del cual usted fue víctima? <b>[Leer alternativas]</b></p> <p>(1) En su hogar  (2) En este barrio o comunidad  (3) En este municipio  (4) En otro municipio  (5) En otro país  (88) NS  (98) NR  (99) INAP</p>	
<p><b>BVIC1HOGAR.</b> ¿Alguna otra persona que vive en su hogar ha sido víctima de algún acto de delincuencia en los últimos 12 meses? Es decir, ¿alguna otra persona que vive en su hogar ha sido víctima de un robo, hurto, agresión, fraude, chantaje, extorsión, amenazas o <b>algún otro tipo</b> de acto delincencial en los últimos 12 meses?</p> <p>(1) Sí                      (2) No                      (88) NS                      (98) NR</p>	

<p><b>YAOJ8.</b> Para poder capturar delincuentes, ¿cree usted que las autoridades siempre deben respetar las leyes o en ocasiones pueden actuar al margen de la ley?</p> <p>(1) Deben respetar las leyes siempre      (2) En ocasiones pueden actuar al margen de la ley  (88) NS      (98) NR</p>	
<p><b>YAOJ11.</b> Hablando del lugar o el barrio/la colonia donde usted vive y pensando en la posibilidad de ser víctima de un asalto o robo, ¿usted se siente muy seguro(a), algo seguro(a), algo inseguro(a) o muy inseguro(a)?</p> <p>(1) Muy seguro(a)    (2) Algo seguro(a)    (3) Algo inseguro(a)    (4) Muy inseguro(a)    (88) NS    (98) NR</p>	

<p><b>YAOJ11A.</b> Y hablando del país en general, ¿qué tanto cree usted que el nivel de delincuencia que tenemos ahora representa una amenaza para el bienestar de nuestro futuro? <b>[Leer alternativas]</b></p> <p>(1) Mucho      (2) Algo      (3) Poco      (4) Nada      (88) NS      (98) NR</p>	
<p><b>YAOJ12.</b> Si usted fuera víctima de un robo o asalto, ¿cuánto confiaría que el sistema judicial castigaría al culpable? <b>[Leer alternativas]</b> Confiaría...</p> <p>(1) Mucho      (2) Algo      (3) Poco      (4) Nada      (88) NS      (98) NR</p>	
<p><b>YAOJ17.</b> ¿Hasta qué punto diría que su barrio está afectado por las pandillas o maras ?  ¿Diría mucho, algo, poco o nada?</p> <p>(1) Mucho      (2) Algo      (3) Poco      (4) Nada      (88) NS      (98) NR</p>	

**[ENTRÉGUELE AL ENTREVISTADO LA TARJETA “C”]**

En esta tarjeta hay una escalera con gradas numeradas del uno al siete, en la cual el 1 es la grada más baja y significa NADA y el 7 es la grada más alta y significa MUCHO. Por ejemplo, si yo le preguntara hasta qué punto le gusta ver televisión, si a usted no le gusta ver nada, elegiría un puntaje de 1. Si por el contrario le gusta ver mucha televisión me diría el número 7. Si su opinión está entre nada y mucho elegiría un puntaje intermedio. ¿Entonces, hasta qué punto le gusta a usted ver televisión? Léame el número. **[Asegúrese que el entrevistado entienda correctamente].**

1	2	3	4	5	6	7	88	98	
Nada							Mucho	NS	NR

**Anotar el número 1-7 88 para los que NS y 98 para los NR**

Voy a hacerle una serie de preguntas, y le voy a pedir que para darme su respuesta utilice los números de esta escalera. Recuerde que puede usar cualquier número.

**B1.** ¿Hasta qué punto cree usted que los tribunales de justicia de los Estados Unidos garantizan un juicio justo? (*Sondée: Si usted cree que los tribunales no garantizan para nada la justicia, escoja el número 1; si cree que los tribunales garantizan mucho la justicia, escoja el número 7 o escoja un puntaje intermedio*)

**B2.** ¿Hasta qué punto tiene usted respeto por las instituciones políticas de Los Estados Unidos?

**B3.** ¿Hasta qué punto cree usted que los derechos básicos del ciudadano están bien protegidos por el sistema político Los Estados Unidos?

**B4.** ¿Hasta qué punto se siente usted orgulloso de vivir bajo el sistema político Estados Unidos?

**B6.** ¿Hasta qué punto piensa usted que se debe apoyar al sistema político Estados Unidos?

**B10A.** ¿Hasta qué punto tiene confianza en el sistema de justicia?

**B12.** ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en las Fuerzas Armadas?

**B13.** ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en el Congreso?

**B14.** ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en el Gobierno en Washington?

**B18.** ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en la policía?

**B21.** ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en los partidos políticos?

**B21A.** ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en el presidente?

**B31.** ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en la Corte Suprema de Justicia?

**B32.** ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en su municipalidad?

**B43.** ¿Hasta qué punto tiene usted orgullo de ser Norteamericano?

**B37.** ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en los medios de comunicación?

Ahora, usando la misma escalera [ <i>continúe con la tarjeta C: escala 1-7</i> ] <b>NADA 1 2 3 4 5 6 7 MUCHO</b>	<b>Anotar 1-7, 88 = NS, 98 = NR</b>
<b>XN1.</b> ¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual combate la pobreza?	
<b>XN3.</b> ¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual promueve y protege los principios democráticos?	
<b>XN9.</b> ¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual combate la corrupción en el gobierno?	
<b>XN11.</b> ¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual mejora la seguridad ciudadana?	
<b>XN12.</b> ¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual combate el desempleo?	
<b>XN15.</b> ¿Hasta qué punto diría que el gobierno actual está manejando bien la economía?	

**[RECOGER TARJETA “C”]**

<p><b>BWT1.</b> ¿Qué tan preocupado(a) está usted de que haya un ataque violento por terroristas en Los Estados Unidos en los próximos 12 meses? ¿Está usted muy, algo, poco, o nada preocupado(a), o diría usted que no ha pensado mucho en esto?                  (1) Muy preocupado (2) Algo preocupado (3) Poco preocupado (4) Nada preocupado                  (5) No ha pensado mucho en esto (88) NS (98) NR</p>	
<p><b>BWT2.</b> ¿Qué tan preocupado(a) está de que usted o alguien de su familia sea víctima de un ataque violento por terroristas? ¿Está usted muy, algo, poco, o nada preocupado(a), o diría usted que no ha pensado mucho en esto?                  (1) Muy preocupado (2) Algo preocupado (3) Poco preocupado (4) Nada preocupado                  (5) No ha pensado mucho en esto (88) NS (98) NR</p>	

<p><b>BM1.</b> Hablando en general acerca del gobierno actual, ¿diría usted que el trabajo que está realizando el Presidente Obama es...?: <b>[Leer alternativas]</b>                  (1) Muy bueno (2) Bueno (3) Ni bueno, ni malo (regular) (4) Malo                  (5) Muy malo (pésimo) (88) NS (98) NR</p>	
--	--

<p><b>[ENTRÉGUELE AL ENTREVISTADO LA TARJETA “D”]</b></p>										
<p>Ahora, vamos a usar una escalera similar, pero el número 1 representa “muy en desacuerdo” y el número 7 representa “muy de acuerdo”. Un número entre el 1 y el 7, representa un puntaje intermedio.  <b>Anotar Número 1-7, 88 para los que NS y 98 para los NR</b></p>										
1	2	3	4	5	6	7	NS	NS		
Muy en desacuerdo						Muy de acuerdo			88	98
<p style="text-align: right;"><b>Anotar un número 1-7, 88 para los que NS y 98 para los NR</b></p>										

<p>Teniendo en cuenta la situación actual del país, usando esa tarjeta quisiera que me diga hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones</p> <p><b>YPOP101.</b> Para el progreso del país, es necesario que nuestros presidentes limiten la voz y el voto de los partidos de la oposición. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo?                  (88) NS (98) NR</p>	
<p><b>YPOP102.</b> Cuando el Congreso estorba el trabajo del gobierno, nuestros presidentes deben gobernar sin el Congreso. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo?                  (88) NS (98) NR</p>	
<p><b>YPOP103.</b> Cuando la Corte Suprema estorba el trabajo del gobierno, la Corte Suprema debe ser ignorada por nuestros presidentes. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo?                  (88) NS (98) NR</p>	

**YPOP107.** El pueblo debe gobernar **directamente** y no a través de los representantes electos. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo?  
(88) NS (98) NR

**YPOP113.** Aquellos que no están de acuerdo con la mayoría representan una amenaza para el país. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo?  
(88) NS (98) NR

**Continuamos usando la misma escalera.** Por favor, dígame hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes frases.

**XEFF1.** A los que gobiernan el país les interesa lo que piensa la gente como usted. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

**XEFF2.** Usted siente que entiende bien los asuntos políticos más importantes del país. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

**Anotar un número 1-7, 88 para los que NS y 98 para los NR**

**BING4.** Puede que la democracia tenga problemas, pero es mejor que cualquier otra forma de gobierno. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

**XDEM23.** La democracia puede existir sin partidos políticos. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

Ahora le voy a leer unas frases sobre el rol del Estado. Por favor dígame hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con ellas. Seguimos usando la misma escalera de 1 a 7.  
**NS = 88, NR = 98**

**BROS1.** El Estado Americano, en lugar del sector privado, debería ser el dueño de las empresas e industrias más importantes del país. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

**BROS2.** El Estado Americano, más que los individuos, debería ser el principal responsable de asegurar el bienestar de la gente. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

**BROS3.** El Estado Americano, más que la empresa privada, debería ser el principal responsable de crear empleos. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

**BROS4.** El Estado Americano debe implementar políticas **firmes** para reducir la desigualdad de ingresos entre ricos y pobres . ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

**BROS5.** El Estado Americano, más que el sector privado, debería ser el principal responsable de proveer las pensiones de jubilación ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

**BROS6.** El Estado Americano, más que el sector privado, debería ser el principal responsable de proveer los servicios de salud. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

[RECOGER TARJETA "D"]

<p><b>BPN4.</b> En general, ¿usted diría que está muy satisfecho(a), satisfecho(a), <b>insatisfecho(a)</b> o muy <b>insatisfecho(a)</b> con la forma en que la democracia funciona en Los Estados Unidos?  (1) Muy satisfecho (a) (2) Satisfecho (a) (3) <b>Insatisfecho (a)</b> (4) Muy <b>insatisfecho (a)</b>  (88) NS (98) NR</p>
<p><b>XP5.</b> En su opinión, ¿Los Estados Unidos es un país muy democrático, algo democrático, poco democrático, o nada democrático?  (1) Muy democrático (2) Algo democrático (3) Poco democrático (4) Nada democrático  (88) NS (98) NR</p>

**[ENTRÉGUELE AL ENTREVISTADO LA TARJETA “E”]**  
Ahora vamos a cambiar a otra tarjeta. Esta nueva tarjeta tiene una escalera del 1 a 10, el 1 indica que usted *desaprueba firmemente* y el 10 indica que usted *aprueba firmemente*. Voy a leerle una lista de algunas acciones o cosas que las personas pueden hacer para alcanzar sus metas y objetivos políticos. Quisiera que me dijera con qué firmeza usted aprobaría o desaprobaría que las personas hagan las siguientes acciones.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	NS	NR
<b>Desaprueba firmemente</b>					<b>Aprueba firmemente</b>					<b>88</b>	<b>98</b>
										<b>1-10, 88, 98</b>	
<b>XE5.</b> Que las personas participen en manifestaciones permitidas por la ley. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?											
<b>XE8.</b> Que las personas participen en una organización o grupo para tratar de resolver los problemas de las comunidades. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?											
<b>XE11.</b> Que las personas trabajen en campañas electorales para un partido político o candidato. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?											
<b>XE15.</b> Que las personas participen en un cierre o bloqueo de calles o carreteras como forma de protesta. Usando la misma escala, ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?											
<b>E14.</b> Que las personas invadan propiedades o terrenos privados como forma de protesta. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?											
<b>BE3.</b> Que las personas participen en un grupo que quiera derrocar por medios violentos a un gobierno electo. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?											
<b>XE16.</b> Que las personas hagan justicia por su propia cuenta cuando el Estado no castiga a los criminales. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?											

**[No recoja tarjeta “E”]**

Las preguntas que siguen son para saber su opinión sobre las diferentes ideas que tienen las personas que viven en Los Estados Unidos. Por favor continúe usando la escalera de 10 puntos.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	NS	NR
Desaprueba firmemente								Aprueba firmemente		88	98

	<b>1-10, 88, 98</b>
<b>BD1.</b> Hay personas que siempre hablan mal de la forma de gobierno de Los Estados Unidos, no sólo del gobierno de turno, sino del sistema de gobierno, ¿con qué firmeza aprueba o desaprueba usted el <b>derecho de votar</b> de esas personas? Por favor léame el número de la escala: <b>[Sondee: ¿Hasta qué punto?]</b>	
<b>BD2.</b> ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas puedan llevar a cabo <b>manifestaciones pacíficas</b> con el propósito de expresar sus puntos de vista? Por favor léame el número.	
<b>BD3.</b> Siempre pensando en los que hablan mal de la forma de gobierno de Los Estados Unidos. ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas puedan <b>postularse para cargos públicos</b> ?	
<b>BD4.</b> ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas salgan en la televisión <b>para dar un discurso</b> ?	
<b>BD5.</b> Y ahora, cambiando el tema, y pensando en los homosexuales. ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba que estas personas <b>puedan postularse para cargos públicos</b> ?	
<b>BD6.</b> ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba que las parejas del mismo sexo puedan tener el derecho a casarse?	

**[Recoger tarjeta “E”]**

Ahora cambiando de tema...

<b>BDEM2.</b> Con cuál de las siguientes frases está usted más de acuerdo: (1) A la gente como uno, le da lo mismo un régimen democrático que uno <b>no</b> democrático, <b>O</b> (2) La democracia es preferible a cualquier otra forma de gobierno, <b>O</b> (3) En algunas circunstancias un gobierno autoritario puede ser preferible a uno democrático (88) NS (98) NR	
<b>YDEM11.</b> ¿Cree usted que en nuestro país hace falta un gobierno de mano dura, o cree que los problemas pueden resolverse con la participación de todos? (1) Mano dura (2) Participación de todos (88) NS (98) NR	
<b>YAUT1.</b> Hay gente que dice que necesitamos un líder fuerte que no tenga que ser electo a través del voto popular. Otros dicen, que aunque las cosas no funcionen, la democracia electoral o sea, el voto popular es siempre lo mejor. ¿Usted qué piensa? <b>[Leer alternativas]</b> (1) Necesitamos un líder fuerte que no tenga que ser elegido, o (2) La democracia electoral es lo mejor (88) NS (98) NR	

<p><b>YPP1.</b> Durante las elecciones, alguna gente trata de convencer a otras para que voten por algún partido o candidato. ¿Con qué frecuencia ha tratado usted de convencer a otros para que voten por un partido o candidato? <b>[Leer alternativas]</b>  (1) Frecuentemente    (2) De vez en cuando    (3) Rara vez    (4) Nunca    (88) NS  (98) NR</p>	
<p><b>YPP2.</b> Hay personas que trabajan para algún partido o candidato durante las campañas electorales. ¿Trabajó usted para algún candidato o partido en las pasadas elecciones presidenciales de 2008?    (1) Sí trabajó    (2) No trabajó    (88) NS  (98) NR</p>	

	INAP No trató o tuvo contacto	No	Sí	NS	NR
Ahora queremos hablar de su experiencia personal con cosas que pasan en la vida diaria...					
<b>BEXC2.</b> ¿Algún agente de policía le pidió una mordida (o soborno) en los últimos 12 meses?		0	1	88	98
<b>BEXC6.</b> ¿En los últimos 12 meses, algún empleado público le ha solicitado una mordida (o soborno)?		0	1	88	98
<b>YEXC11.</b> ¿Ha tramitado algo en el municipio en los últimos 12 meses? <b>Si la respuesta es No → Marcar 99</b> <b>Si la respuesta es Si → Preguntar:</b> Para tramitar algo en el municipio, como un permiso, por ejemplo, durante el último año, ¿ha tenido que pagar alguna suma además de lo exigido por la ley?	99	0	1	88	98
<b>YEXC13.</b> ¿Usted actualmente tiene un trabajo remunerado, ya sea de tiempo parcial o de tiempo completo? <b>Si la respuesta es No → Marcar 99</b> <b>Sí la respuesta es Si → Preguntar:</b> En su trabajo, ¿le han solicitado alguna mordida (coima) en los últimos 12 meses?	99	0	1	88	98
<b>YEXC14.</b> ¿En los últimos 12 meses, tuvo algún trato con los juzgados? <b>Si la respuesta es No → Marcar 99</b> <b>Sí la respuesta es Si → Preguntar:</b> ¿Ha tenido que pagar una mordida (coima) en los juzgados en este último año?	99	0	1	88	98
<b>YEXC15.</b> ¿Usó servicios médicos públicos (del Estado) en los últimos 12 meses? <b>Si la respuesta es No → Marcar 99</b> <b>Sí la respuesta es Si → Preguntar:</b> En los últimos 12 meses, ¿ha tenido que pagar alguna mordida (o soborno) para ser atendido en un hospital o en un puesto de salud?	99	0	1	88	98

	INAP No trató o tuvo contacto	No	Sí	NS	NR
<b>YEXC16.</b> En el último año, ¿tuvo algún hijo en la escuela o colegio? <b>Si la respuesta es No → Marcar 99</b> <b>Si la respuesta es Si → Preguntar:</b> En los últimos 12 meses, ¿tuvo que pagar alguna mordida (o soborno) en la escuela o colegio?	99	0	1	88	98
<b>YEXC18.</b> ¿Cree que como están las cosas a veces se justifica pagar una mordida (o soborno)?		0	1	88	98

<b>BEXC7.</b> Teniendo en cuenta su experiencia o lo que ha oído mencionar, ¿la corrupción de los funcionarios públicos en el país está: <b>[LEER]</b> (1) Muy generalizada (2) Algo generalizada (3) Poco generalizada (4) Nada generalizada (88) NS (98) NR	
---	--

<b>[Entregar otra vez la Tarjeta “D”]</b> Ahora, voy a leerle una serie de rasgos de personalidad que podrían aplicarse o no aplicarse a usted. Por favor use la misma escalera del 1 al 7 para indicar en qué medida está de acuerdo o en desacuerdo en que estas frases se aplican a su persona. Debe calificar en qué medida se aplican a usted estos rasgos de personalidad, aun cuando alguna característica se aplique en mayor medida que otra.									
1	2	3	4	5	6	7	88	98	
<b>Muy en desacuerdo</b>							<b>Muy de acuerdo</b>		NS NR
<b>Usted se considera una persona que es:</b>									
<b>BPER1.</b> Sociable y activa									
<b>BPER2.</b> Una persona crítica y peleonera									
<b>BPER3.</b> Una persona confiable y disciplinada									
<b>BPER4.</b> Una persona ansiosa y fácil de molestar									
<b>BPER5.</b> Una persona abierta a nuevas experiencias e intelectual									
<b>BPER6.</b> Una persona callada y tímida									
<b>BPER7.</b> Una persona generosa y cariñosa									
<b>BPER8.</b> Una persona desorganizada y descuidada									
<b>BPER9.</b> Una persona calmada y emocionalmente estable									
<b>BPER10.</b> Una persona poco creativa y con poca imaginación									

**[Recoger Tarjeta “D”]**

<b>BCRISIS1.</b> Algunos dicen que nuestro país está sufriendo una crisis económica muy grave, otros dicen que estamos sufriendo una crisis económica pero que no es muy grave, mientras otros dicen que no hay crisis económica. ¿Qué piensa usted? <b>[Leer alternativas]</b> (1) Estamos sufriendo una crisis económica muy grave (2) Estamos sufriendo una crisis económica pero no es muy grave, o (3) No hay crisis económica <b>[Pase a VB1]</b> (88) NS <b>[Pase a VB1]</b> (98) NR <b>[Pase a VB1]</b>	
---	--

<p><b>BCRISIS2.</b> ¿Quién de los siguientes es el principal culpable de la crisis económica actual en nuestro país?: <b>[LEER LISTA, MARCAR SOLO UNA RESPUESTA]</b></p> <p>(01) El gobierno anterior  (02) El gobierno actual  (03) Nosotros, los Norteamericanos  (04) Los ricos de nuestro país  (05) Los problemas de la democracia  (06) Los países ricos <b>[Acepte también: Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania y Japón]</b>  (07) El sistema económico del país, o  (08) Nunca ha pensado en esto  (77) <b>[NO LEER]</b> Otro  (88) <b>[NO LEER]</b> NS  (98) <b>[NO LEER]</b> NR (99) Inap</p>	
---	--

<p><b>XVB1.</b> ¿Está empadronado para votar?</p> <p>(1) Sí (2) No (3) En trámite (88) NS (98) NR</p>	
<p><b>BVB2.</b> ¿Votó usted en las últimas <b>elecciones presidenciales</b> de 2008?</p> <p>(1) Sí votó <b>[Siga]</b>  (2) No votó <b>[Pasar a VB10]</b>  (88) NS <b>[Pasar a VB10]</b> (98) NR <b>[Pasar a VB10]</b></p>	
<p><b>BVB3.</b> ¿Por quién votó para Presidente en las últimas elecciones presidenciales de 2008? <b>[NO LEER LISTA]</b></p> <p>(00) Ninguno (fue a votar pero dejó la boleta en blanco, arruinó o anuló su voto)  (US01) Obama  (US02) McCain  (77) Otro  (88) NS  (98) NR  (99) INAP (No votó)</p>	
<p><b>BVB10.</b> ¿En este momento, simpatiza con algún partido político?</p> <p>(1) Sí <b>[Siga]</b> (2) No <b>[Pase a POL1]</b> (88) NS <b>[Pase a POL1]</b>  (98) NR <b>[Pase a POL1]</b></p>	
<p><b>BVB11.</b> ¿Con cuál partido político simpatiza usted?</p> <p>(US01) Partido Demócrata  (US02) Partido Republicano  (US03) Otro  (88) NS (98) NR (99) NA</p>	

<p><b>BPOL1.</b> ¿Qué tanto interés tiene usted en la política: mucho, algo, poco o nada?</p> <p>(1) Mucho (2) Algo (3) Poco (4) Nada (88) NS  (98) NR</p>	
--	--

**YCLIEN1.** En los últimos años y pensando en las campañas electorales, ¿algún candidato o alguien de un partido político le ofreció algo, como un favor, comida o alguna otra cosa o beneficio a cambio de que usted votara o apoyara a ese candidato o partido? ¿Esto pasó frecuentemente, rara vez, o nunca?

- (1) Frecuentemente **[SIGA con CLIEN2]**
- (2) Rara vez **[SIGA con CLIEN2]**
- (3) Nunca **[Pase a ED]**
- (88) NS **[Pase a ED]**
- (98) NR **[Pase a ED]**

**YCLIEN2** Y pensando en la última vez que esto pasó, ¿lo que le ofrecieron le hizo estar más inclinado o menos inclinado a votar por el candidato o partido que le ofreció ese bien?

- (1) Más inclinado
- (2) Menos inclinado
- (3) Ni más ni menos inclinado
- (88) NS
- (98) NR
- (99) INAP

**[Preguntar a las personas entrevistadas de 25 años o menos]**

**XHAICR1.** Podría decirme, ¿cómo se informa usted principalmente sobre la situación del país? **[NO leer alternativas, MARCAR SOLO UNA]**

- (01) TV
- (02) Diario
- (03) Radio
- (04) Iglesia
- (05) Centro comunitario
- (06) Escuela
- (07) Familiares
- (08) Compañeros de trabajo o estudio
- (09) Amigos
- (10) Vecinos
- (11) Portales de internet (excluye diarios)
- (88) NS
- (98) NR
- (99) INAP

**XQ3C.** Si usted es de alguna religión, ¿podría decirme cuál es su religión? **[No leer opciones]**

**[Si el entrevistado dice que no tiene ninguna religión, sondee más para ubicar si pertenece a la alternativa 4 u 11]**

- (01) Católico
- (02) Protestante, Protestante Tradicional o Protestante no Evangélico (Cristiano, Calvinista; Luterano; Metodista; Presbiteriano; Discípulo de Cristo; Anglicano; Episcopaliano; Iglesia Morava).
- (03) Religiones Orientales no Cristianas (Islam; Budista; Hinduista; Taoísta; Confucianismo; Baha'í).
- (04) Ninguna (Cree en un Ser Superior pero no pertenece a ninguna religión)
- (05) Evangélica y Pentecostal (Evangélico, Pentecostal; Iglesia de Dios; Asambleas de Dios; Iglesia Universal del Reino de Dios; Iglesia Cuadrangular; Iglesia de Cristo; Congregación Cristiana; Menonita; Hermanos de Cristo; Iglesia Cristiana Reformada; Carismático no Católico; Luz del Mundo; Bautista; Iglesia del Nazareno; Ejército de Salvación; Adventista; Adventista del Séptimo Día, Sara Nossa Terra).

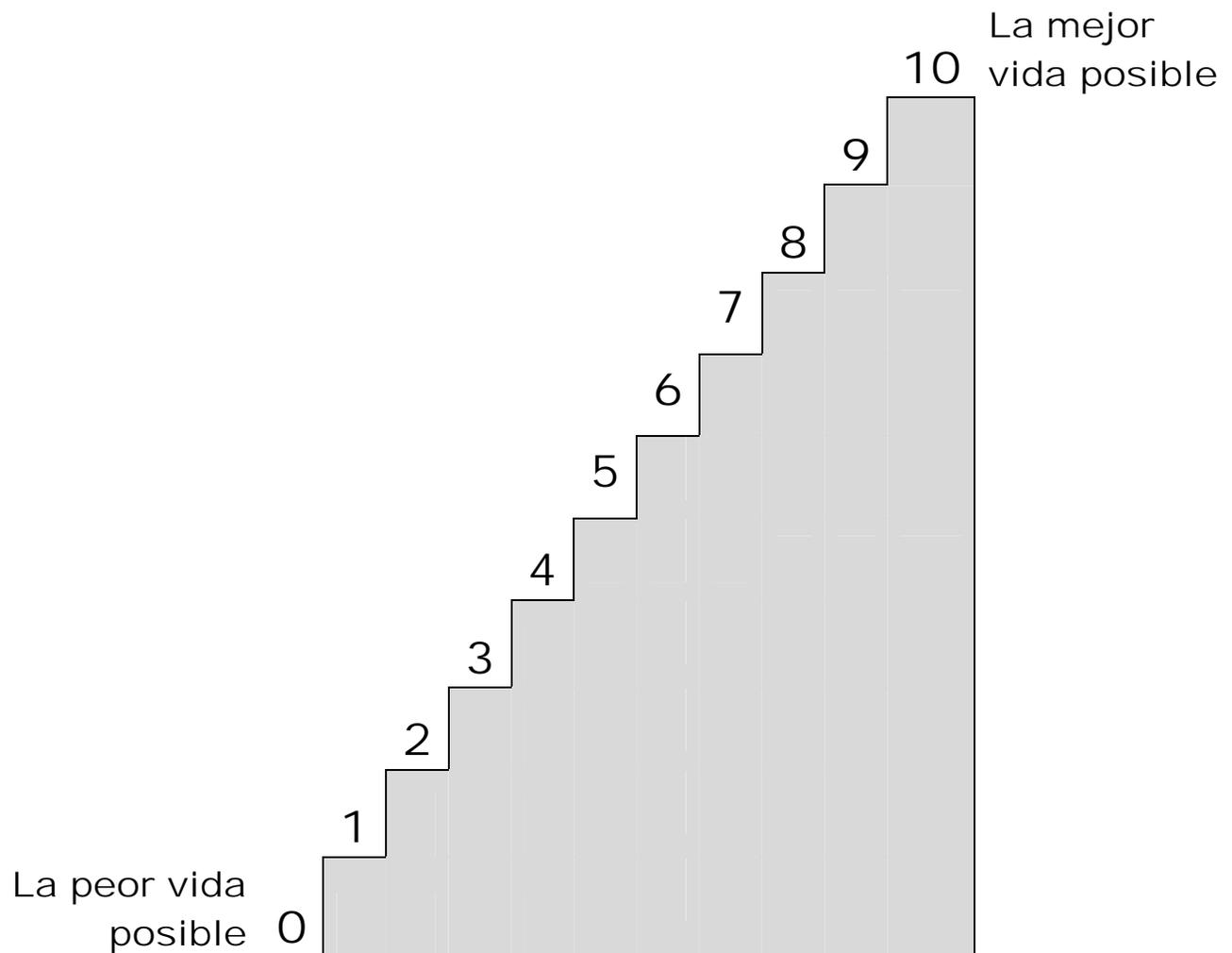
<p>(06) Iglesia de los Santos de los Últimos Días (Mormones).  (07) Religiones Tradicionales (Candomblé, Vudú, Rastafari, Religiones Mayas, Umbanda; María Lonza; Inti, Kardecista, Santo Daime, Esoterica).  (10) Judío (Ortodoxo, Conservador o Reformado)  (11) Agnóstico o ateo (no cree en Dios)  (12) Testigos de Jehová.  (88) NS  (98) NR</p>	
<p><b>BQ5B.</b> Por favor, ¿podría decirme, qué tan importante es la religión en su vida? <b>[Leer alternativas]</b>  (1) Muy importante (2) Algo importante (3) Poco importante (4) Nada importante  (88) NS (98) NR</p>	
<p><b>BQ10.</b> ¿En cuál de los siguientes rangos se encuentran los ingresos familiares mensuales de este hogar, incluyendo las remesas del exterior y el ingreso de todos los adultos e hijos que trabajan?  <b>[Si no entiende, pregunte: ¿Cuánto dinero entra en total a su casa al mes?]</b>  (00) Ningún ingreso  (01) \$1,000 o menos  (02) \$1,001 - \$1,900  (03) \$1,901 - \$2,700  (04) \$2,701 - \$3,600  (05) \$3,601 - \$4,600  (06) \$4,601 - \$5,700  (07) \$5,701 - \$7,000  (08) \$7,001 - \$8,800  (09) \$8,801 - \$12,000  (10) \$12,001 o más  (88) NS  (98) NR</p>	
<p><b>BQ10D.</b> El salario o sueldo que usted recibe y el total del ingreso de su hogar: <b>[Leer alternativas]</b>  (1) Les alcanza bien y pueden ahorrar  (2) Les alcanza justo sin grandes dificultades  (3) No les alcanza y tienen dificultades  (4) No les alcanza y tienen grandes dificultades  (88) <b>[No leer]</b> NS  (98) <b>[No leer]</b> NR</p>	
<p><b>BQ10E.</b> En los últimos dos años, el ingreso de su hogar: <b>[Leer opciones]</b>  (1) ¿Aumentó? <b>[Pase a Q11]</b>  (2) ¿Permaneció igual? <b>[Pase a Q11]</b>  (3) ¿Disminuyó? <b>[Pase a Q10F]</b>  (88) NS <b>[Pase a Q11]</b>  (98) NR <b>[Pase a Q11]</b></p>	
<p><b>BQ10F.</b> ¿Cuál fue la principal razón por la que el ingreso de su hogar disminuyó en los últimos dos años? <b>[NO LEER ALTERNATIVAS]</b>  (1) Disminuyó la cantidad de horas de trabajo o salario  (2) Un miembro de la familia perdió su trabajo  (3) Bajaron las ventas/El negocio no anduvo bien  (4) El negocio familiar se quebró  (5) Las remesas (dinero del exterior) disminuyeron o dejaron de recibirse  (6) Un miembro de la familia que recibía ingreso se enfermó, murió o se fue del hogar</p>	

<p>(7) Desastre natural/ pérdida de cultivo  (9) Todo está más caro, el ingreso alcanza menos  (8) Otra razón  (88) NS  (98) NR  (99) INAP ( "Aumentó", "Permaneció igual" o NS/NR en Q10E)</p>	
<p><b>BQ11.</b> ¿Cuál es su estado civil? <b>[No leer alternativas]</b>  (1) Soltero      (2) Casado      (3) Unión libre (acompañado)      (4) Divorciado  (5) Separado      (6) Viudo      (88) NS      (98) NR</p>	
<p><b>BQ12.</b> ¿Tiene hijos(as)? ¿Cuántos? _____ <b>(00= ninguno → Pase a ETID)</b>      (88) NS  (98) NR</p>	
<p><b>BQ12A. [Si tiene hijos]</b> ¿Cuántos hijos viven en su hogar en este momento? _____  <b>00 = ninguno,</b>      (88) NS      (98) NR      <b>(99) INAP (no tiene hijos)</b></p>	
<p><b>BETID.</b> ¿Qué grupo racial o étnico lo describe a usted mejor? <b>[Si la persona entrevistada dice Afro-Americano, codificar como (4) Negra]</b>  (1) Blanco      (2) Negro o Afro-americano      (3) Hispano o Latino  (4) Asiático o Asiático americano      (5) Indígena      (6) Mestizo      (7) Otra  (8) Medio oriente      (88) NS      (98) NR</p>	
<p>Por propósitos estadísticos, ahora queremos saber cuánta información sobre política y el país tiene la gente...</p>	
<p><b>BGI0.</b> ¿Con qué frecuencia sigue las noticias, ya sea en la televisión, la radio, los periódicos, o el Internet? <b>[Leer opciones]</b>      (1) Diariamente      (2) Algunas veces a la semana  (3) Algunas veces al mes      (4) Rara vez      (5) Nunca      (88) NS      (98) NR</p>	
<p><b>BGI1.</b> ¿Cómo se llama el actual presidente de los Estados Unidos? <b>[NO LEER: Barack Obama, aceptar Obama]</b>      (1) Correcto      (2) Incorrecto      (88) No sabe      (98) No responde</p>	
<p><b>BGI3.</b> ¿Cuántas estados tiene el país? <b>[NO LEER: insertar número]</b>  (1) Correcto      (2) Incorrecto      (88) No sabe      (98) No Responde</p>	
<p><b>BGI4.</b> ¿Cuánto tiempo dura el período presidencial en Los Estados Unidos? <b>[NO LEER:4 insertar número de años]</b>      (1) Correcto      (2) Incorrecto      (88) No sabe  (98) No Responde</p>	
<p><b>BOCUP1B1.</b> ¿Ha perdido usted su trabajo en los últimos dos años? <b>[Leer alternativas]</b>  (1) Sí, usted perdió su trabajo pero ha encontrado uno nuevo.  (2) Sí, usted perdió su trabajo y no ha encontrado uno nuevo.  (3) No, no perdió su trabajo  (4) Por decisión propia o incapacidad no ha tenido trabajo  (88) NS      (98) NR</p>	
<p><b>BOCUP1B2.</b> ¿Además de usted, alguien que vive en este hogar ha perdido su trabajo en los últimos dos años?  (1) Sí  (2) No      (88) NS      (98)NR</p>	

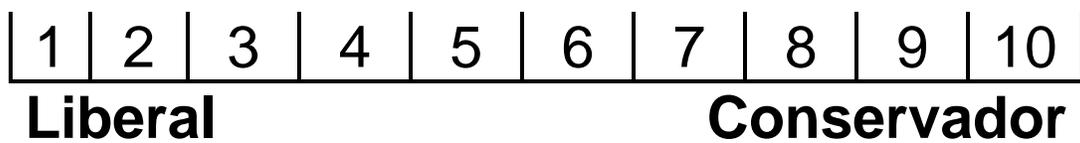
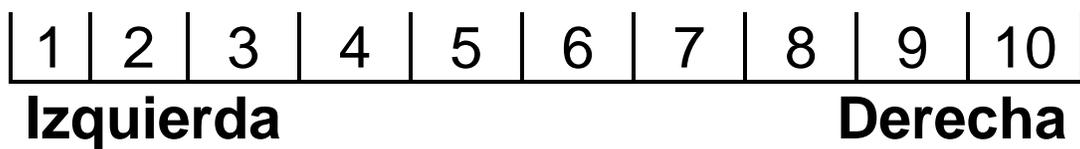
**Estas son todas las preguntas que tengo. Muchísimas gracias por su colaboración.**

## **Tarjeta "A"**

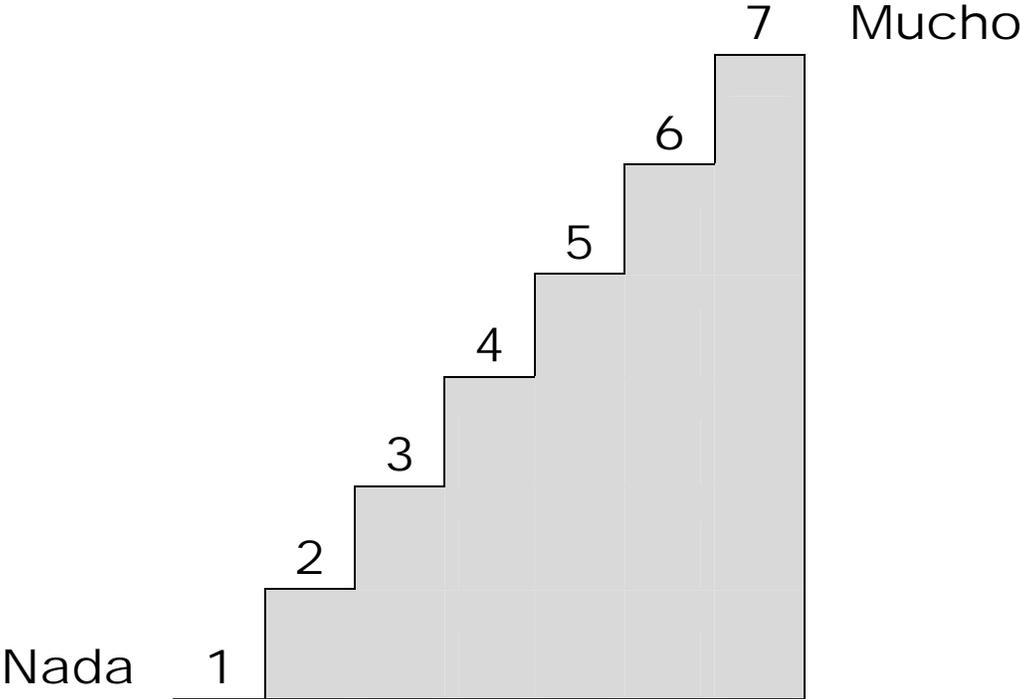
¿En qué escalón [grada] de la escalera se siente usted en estos momentos?



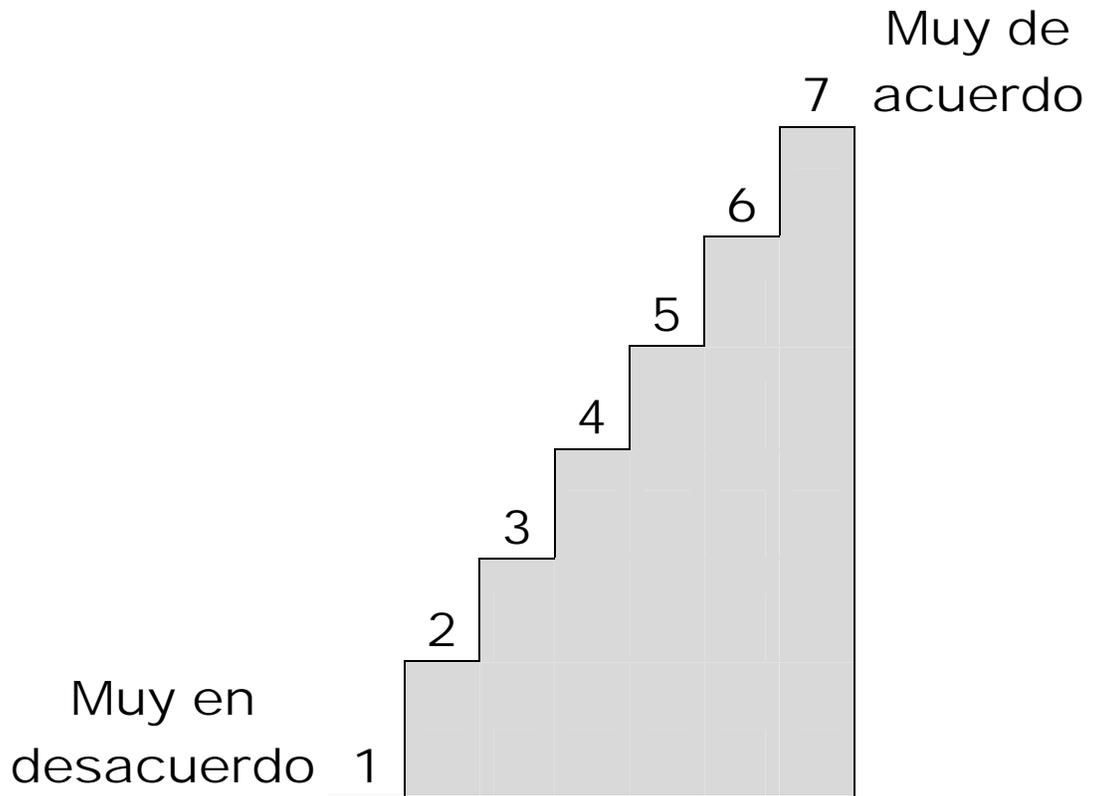
## **Tarjeta "B"**



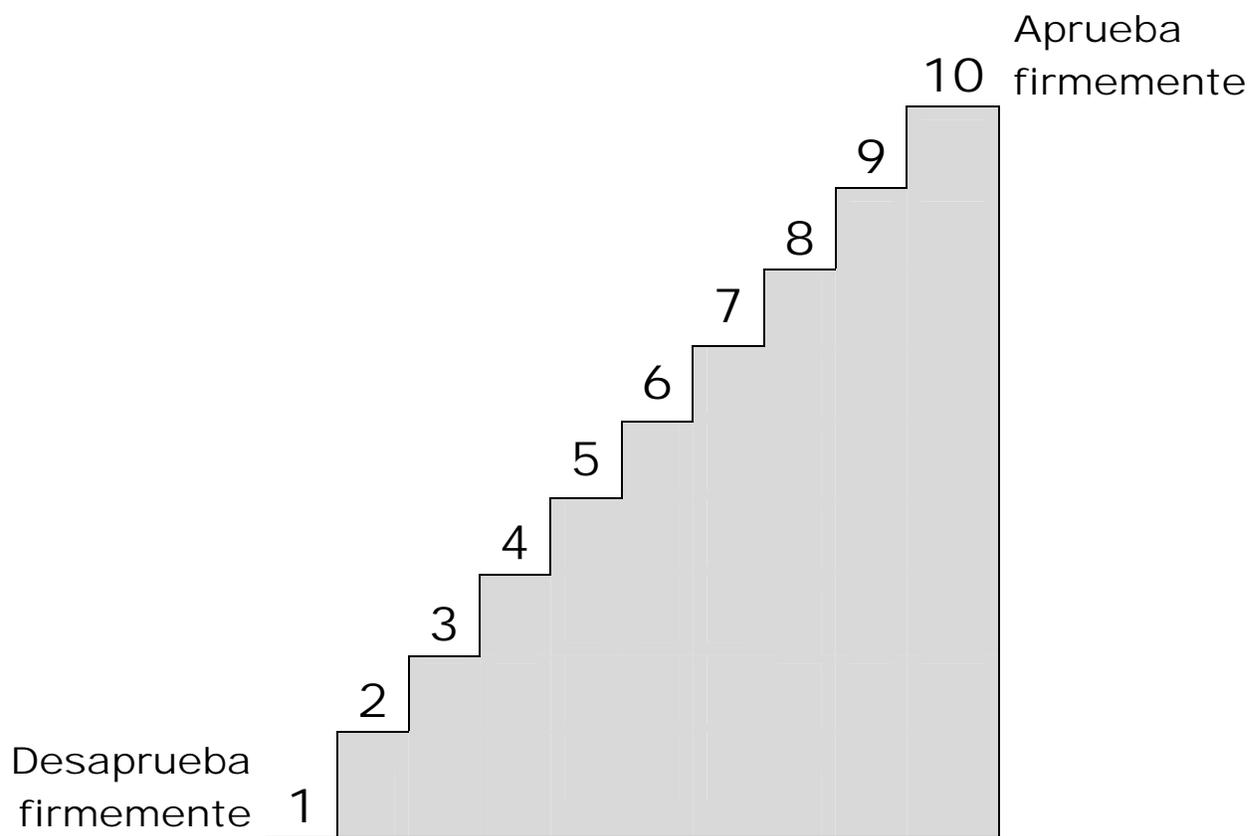
**Tarjeta "C"**



## Tarjeta "D"



## Tarjeta "E"



## ***Tarjeta "F"***

- (00) Ningún ingreso
- (01) \$1,000 o menos
- (02) \$1,001 - \$1,900
- (03) \$1,901 - \$2,700
- (04) \$2,701 - \$3,600
- (05) \$3,601 - \$4,600
- (06) \$4,601 - \$5,700
- (07) \$5,701 - \$7,000
- (08) \$7,001 - \$8,800
- (09) \$8,801 - \$12,000
- (10) \$12,001 o más